

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Development of wildlife — Scale of fees and duties — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife”, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the undersigned, édifice Marie-Guyart, 30<sup>e</sup> étage, 675, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec), G1R 5V7.

DAVID CLICHE,  
*Minister of the Environment and Wildlife*

## Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, par. 1)

**1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 and amended by the Regulations made by Orders in Council 277-92 dated 26 February 1992, 494-92 dated 1 April 1992, 310-93 dated 10 March 1993, 195-94 dated 2 February 1994, 633-94 dated 4 May 1994, 322-95 dated 15 March 1995 and 1063-95 dated 9 August 1995, is further amended by substituting in the Columns “Species” and “Right of access fee per hunter”, in Schedule III and with respect to the Rimouski Wildlife Sanctuary, the words and amounts “Wolf, coyote, white-tailed deer” “\$24.57 per day for hunting all 3 species” for the words and amounts “Wolf, coyote” “\$14.15 per day for hunting both species”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Escourt game reserve — Revocation

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Order in Council revoking the Regulation respecting the Escourt game reserve, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Order in Council is to cancel the game reserve status of the Escourt territory which is described therein.

To that end, the Order in Council proposes to revoke the Regulation respecting the Escourt game reserve while maintaining the prohibition to hunt therein by means of a parallel amendment to the Regulation respecting hunting.

To date, study of the matter has revealed no impact on the public, businesses and, in particular, small and medium-size businesses.

Further information may be obtained by contacting Mr. Serge Bergeron, ministère de l'Environnement et de la Faune, Service de la réglementation, 150, boulevard René-Lévesque Est, 4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 4Y1; telephone: (418) 643-4880, fax: (418) 528-0834.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 5V7.

DAVID CLICHE,  
*Minister of the Environment and Wildlife*

## Revocation of the Regulation respecting the Escourt game reserve

WHEREAS in accordance with section 81.2 of the Wildlife Conservation Act (R.S.Q., c. C-61), the Government made the Regulation respecting the Escourt game reserve (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 58);

WHEREAS under section 186 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), every provision of a regulation, order in council or order made by the Government under the Wild-life Conservation Act continues to be in force to the extent that it is consistent with that Act;

WHEREAS under section 184 of that Act, the provisions of the Wild-life Conservation Act are replaced by the corresponding provisions of the Act respecting the conservation and development of wildlife;

WHEREAS section 111 of the Act respecting the conservation and development of wildlife provides that the Government may, by order, establish wildlife sanctuaries on lands in the public domain and dedicate them to the conservation, development and utilization of wildlife;

WHEREAS section 191.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife provides that regulations made by the Government under section 111 of that Act before 1 January 1987 shall continue to be in force until they are replaced, amended or repealed by an order of the Government;

WHEREAS it is expedient to revoke the Regulation respecting the Escourt game reserve;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation respecting the Escourt game reserve (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 58) be revoked;

THAT this Order in Council come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9712

## Draft Regulation

An Act respecting child day care  
(R.S.Q., c. S-4.1)

### Exemption and financial assistance for a child in day care

#### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care, the text of which appears below, may be approved by the Government upon the expiry of 20 days following this publication.

Pursuant to section 12 of that Act, that Draft Regulation may be approved at the expiry of a shorter period than the period applicable under section 11 of that Act by reason of the urgency owing to the following circumstances:

— it is important that the date of coming into force of this draft correspond with the date of the end of school and the corresponding date of the beginning of a cycle for the payment of financial assistance, that is, 24 June 1996;

— the budget allowance devoted to programs of the Office des services de garde à l'enfance being amended, it is important, to continue to apply the exemption and financial assistance program for children in day care, in accordance with the credits granted, that the amendments proposed by the Draft Regulation come into force on that date;

— to comply with the deadline of 24 June 1996, it is necessary to reduce the deadline for the notice to 20 days;

The Draft Regulation puts an end to the exemption and financial assistance for school day care for a child attending an elementary level class. It provides for a decrease in the basic amount used to determine the daily maximum amount of exemption and financial assistance. It proposes to eliminate the payment of one full day of day care for pedagogical days. It also proposes to eliminate the payment of one-and-one-half days and two days of day care per day for care in a home day care establishment and the possibility of concentrated care that may exceed 20 days of day care in a 28-day cycle. Finally, it provides that in the future the enforcement of the Regulation will be the responsibility of the Office des services de garde à l'enfance.

To date, study of the matter has revealed the following impact:

for the day care services concerned,

a decrease in financial assistance for all services;

— partial elimination of the financial assistance for school day care;

for the public,

— a decrease of exemption for eligible parents;

— elimination of the exemption from payment of the contribution for a parent whose child receives school day care and attends an elementary level class.